

Оплата за навчання на 2025-2026 шкільний рік

Батьки учнів мають можливість платити за школу річно або піврічно: за перше півріччя до **27 вересня 2025 р.**, а за друге - до **21 лютого 2026 р.**

Кількість дітей	Річно	Піврічно
1	\$690 + \$50 чергув. = \$740	1 част. \$460 2 част. \$280
2	\$1,085 + \$50 чергув. = \$1,135	1 част. \$675 2 част. \$460
3	\$1,425 + \$50 чергув. = \$1,475	1 част. \$865 2 част. \$610
4	\$1,710 + \$50 чергув. = \$1,760	1 част. \$1030 2 част. \$730

Кошт за Шкільний збір (School Fees) \$60 за кожного учня і вписове до Шкільної Ради (Нью-Йорк) \$5 за кожного учня включено у загальну суму. \$50 передоплата за чергування повертається, якщо родина успішно відчергувала. Якщо у родині трудні фінансові обставини, просимо внести письмову заяву до Управи.

Родини, які не заплатили за минулий рік, мусять всі фінансові справи полагодити до **6-го вересня 2025 р.** Без цього їхні діти не зможуть починати навчання цього року.

Tuition for 2025-2026 school year

Parents of students have the option to pay for school annually or semi-annually: for the first semester by **September 27, 2025**, and for the second semester by **February 21, 2026**.

Number of students	Annually	Semi-annually
1	\$690 + \$50 hall mon. = \$740	1 st sem. \$460 2 nd sem. \$280
2	\$1,085 + \$50 hall mon. = \$1,135	1 st sem. \$675 2 nd sem. \$460
3	\$1,425 + \$50 hall mon. = \$1,475	1 st sem. \$865 2 nd sem. \$610
4	\$1,710 + \$50 hall mon. = \$1,760	1 st sem. \$1030 2 nd sem. \$730

The cost of \$60 per student for School Fees and \$5 per student for entry into the School Council (New York) are included in the total amount. A \$50 deposit for hall monitoring is refunded if the family successfully fulfills their duty. If there are difficult financial circumstances in the family, we ask the family to submit a written statement to the administration.

Families that have not paid tuition in full for the past year must settle all financial matters by **September 6, 2025**. Without this, their children will not be able to start school this year.